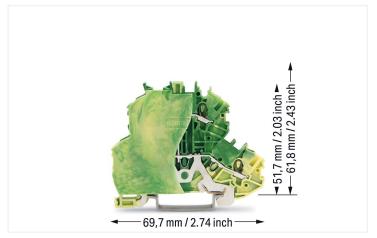
Borne à deux étages; Borne de protection pour 4 conducteurs; avec plaque d'extrémité; 1 mm²; PE; sans support de marquage; avec pontage interne; Pour rail 35 x 15 et 35 x 7,5; Push-in CAGE CLAMP®; 1,00 mm²; vert-jaune

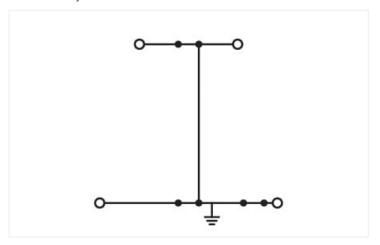


https://www.wago.com/2000-2207/099-000





Couleur: vert-jaune



Identique à la figure

# Borne à deux étages série 2000, vert-jaune

La borne à deux étages, la borne de protection portant le numéro d'article 2000-2207/099-000, garantissent une installation électrique en règle. La borne à deux étages, la borne de protection remplissent également la fonction borne de protection. Une longueur de dénudage de 9 à 11 mm est nécessaire pour la connexion du conducteur de cette borne à deux étages, de cette borne de protection. Ce produit utilise la technologie Push-in CAGE CLAMP®. La technologie de connexion universelle Push-in CAGE CLAMP® pour tous types de conducteurs offre l'avantage supplémentaire d'une connexion directe. Les conducteurs monobrins et multibrins munis d'embouts d'extrémité peuvent être insérés directement et sans outil dans le point de serrage. Selon le type de câble, cette borne à deux étages s'adapte aux sections de conducteur allant de 0.14 mm² à 1.5 mm². Le boîtier vert-jaune en Polyamide (PA66) assure l'isolation. Le montage s'effectue en rail 35. Ce produit convient pour des applications Ex spécifiques (veuillez consulter la fiche technique du produit).

# Données électriques

# EX-Données

Référence aux zones à risque d'explosion

Voir téléchargements – Documentation – Informations complémentaires : Annexe technique ; Explications techniques

Données de référence selon

ATEX: PTB 11 ATEX 1041 U / IECEx: PTB 11.0093U (Ex eb IIC Gb)

Page 1/9 Version 23.12.2024 Pour la suite voir page suivante



Données de raccordement			
Points de serrage	4	Connexion 1	
Nombre total des potentiels	1	Technique de connexion	Push-in CAGE CLAMP®
nombre des niveaux	2	Type d'actionnement	Outil de manipulation
Nombre logements de pontage	3	Matière plastique conducteur raccordable	Cuivre
		Section nominale	1 mm²
		Conducteur rigide	0,14 1,5 mm² / 24 16 AWG
		Conducteur rigide ; enfichage direct	0,5 1,5 mm² / 20 16 AWG
		Conducteur souple	0,14 1,5 mm² / 24 16 AWG
		Conducteurs souples ; avec embout d'ex- trémité isolé	0,14 0,75 mm² / 24 18 AWG
		Conducteur souple ; avec embout d'ex- trémité, directement enfichable	0,5 0,75 mm² / 20 18 AWG
		Remarque (Section de conducteur)	En fonction de la nature du conducteur, un conducteur de section inférieure peut également être insérable directement.
		Longueur de dénudage	9 11 mm / 0.35 0.43 inch
		Sens du câblage	Câblage frontal

Données géométriques	
Largeur	4,2 mm / 0.165 inch
Hauteur	69,7 mm / 2.744 inch
Prof. à partir du niveau supérieur du rail	51,7 mm / 2.035 inch

Données mécaniques	
Repérage du potentiel	PE
Type de montage	Rail 35
Niveau de repérage	Repérage central/latéral

Données du matériau	
Remarque Données du matériau	Vous trouverez ici des informations sur les spécifications de matériel
Couleur	vert-jaune
Groupe du matériau isolant	
Matière isolante Boîtier principal	Polyamide (PA66)
Classe d'inflammabilité selon UL94	V0
Charge calorifique	0,209 MJ
Poids	11,8 g

Conditions d'environnement				
Température d'utilisation	-35 +85 °C		Test d'environnement (conditions e	environnementales)
Température d'utilisation continue	-60 +105 °C	-60 +105 °C	Spécification de test Applications ferroviaire Véhicules Matériel électronique	DIN EN 50155 (VDE 0115-200):2022-06
			Exécution de test Applications ferroviaires - Matériels d'ex- ploitation de véhicules ferroviaires - Tests pour vibrations et chocs	DIN EN 61373 (VDE 0115-0106):2011-04
	Spectre/site de montage	Test de durée de vie catégorie 1, classe A/B		
	Test de fonctionnement avec oscillations sous forme de bruit	Test réussi selon le point 8 de la norme.		
			Fréquence	$f_1 = 5 \text{ Hz bis } f_2 = 150 \text{ Hz}$ $f_1 = 5 \text{ Hz bis } f_2 = 150 \text{ Hz}$

# Fiche technique | Référence: 2000-2207/099-000 https://www.wago.com/2000-2207/099-000



Test d'environnement (conditions e	nvironnementales)
Accélération	0,101g (niveau de test le plus élevé utilisé pour tous les axes) 0,572g (niveau de test le plus élevé utilisé pour tous les axes) 5g (niveau de test le plus élevé utilisé pour tous les axes)
Durée de test par axe	10 min. 5 h
Directions de test	Axes X, Y et Z Axes X, Y et Z Axes X, Y et Z
Surveillance des défauts de contact/interruptions de contact	réussi
Mesure de la chute de tension avant et après chaque axe	réussi
Test de durée de vie simulé grâce à des niveaux accrus d'oscillations sous forme de bruit	Test réussi selon le point 9 de la norme.
Champ d'application élargi : surveillance des défauts de contact/interruptions de contact	réussi réussi
Champ d'application élargi : mesure de la chute de tension avant et après chaque axe	réussi réussi
Essai de choc	Test réussi selon le point 10 de la norme
Forme du choc	Demi-sinusoïdal
Durée du choc	30 ms
Nombre de chocs de l'axe	3 pos. et 3 neg.
Résistance aux vibrations et aux chocs sur les équipements des véhicules ferro- viaires	réussi

Données commerciales	
Product Group	22 (TOPJOB S)
eCl@ss 10.0	27-14-11-41
eCl@ss 9.0	27-14-11-41
ETIM 9.0	EC000901
ETIM 8.0	EC000901
Unité d'emb. (SUE)	50 pce(s)
Type d'emballage	Carton
Pays d'origine	DE
GTIN	4050821037583
Numéro du tarif douanier	85369010000

Conformité environnementale du produit	
État de conformité RoHS	Compliant,No Exemption

# Approbations / certificats

# Homologations générales





Homologation	Norme	Nom du certificat
CCA DEKRA Certification B.V.	EN 60947	NTR NL 7962
KEMA/KEUR DEKRA Certification B.V.	EN 60947	71-125928

# Homologations générales

UL 1059 **Underwriters Laboratories** 

E45172

https://www.wago.com/2000-2207/099-000



# Déclarations de conformité et de fabricant



Homologation	Norme	Nom du certificat
ATEX-Attestation of Conformity WAGO GmbH & Co. KG	-	-
EU-Declaration of Conformity WAGO GmbH & Co. KG	-	-
Railway WAGO GmbH & Co. KG	-	Railway Ready
UK-Declaration of Conformity WAGO GmbH & Co. KG	-	-

# Homologations pour milieux à risque d'explosion



ERE **Ex IECE**X

Homologation	Norme	Nom du certificat
AEx Underwriters Laboratories Inc.	UL 60079	E185892 (AEx eb IIC resp. Ex eb IIC)
ATEX Physikalisch Technische Bundesanstalt	EN 60079	PTB 11 ATEX 1041 U (II 2 G Ex eb IIC Gb bzw. I M 2 Ex eb I Mb)
CCC CNEX	GB/T 3836.3	2020312313000182 (Ex eb IIC Gb, Ex eb I Mb)
EAC Brjansker Zertifizierungs- stelle	TP TC 012/2011	RU C-DE.AM02. B.00127/19 (Ex e IIC Gb U)
IECEx Physikalisch Technische Bundesanstalt	IEC 60079	IECEx PTB 11.0093U (Ex e IIC Gb or Ex e I Mb)

# Téléchargements Conformité environnementale du produit Recherche de conformité Environmental Product Compliance 2000-2207/099-000

Documentation						
Informations complémentaires			Texte complémentaire			
Technical Section	pdf 2246.92 KB	<u>↓</u>	2000-2207/099-000	19.02.2019	xml 3.70 KB	<u>↓</u>
			2000-2207/099-000	07.08.2018	docx 14.69 KB	<u>↓</u>

Données CAD/CAE	
Données CAD	Données CAE
2D/3D Models 2000-2207/099-000	EPLAN Data Portal 2000-2207/099-000
	WSCAD Universe 2000-2207/099-000
	ZUKEN Portal 2000-2207/099-000

https://www.wago.com/2000-2207/099-000



# 1 Produits correspondants

#### 1.1 Accessoires en option

#### 1.1.1 Butée d'arrêt sans vis

# 1.1.1.1 Matériel de montage





Réf.: 249-117

Butée d'arrêt sans vis; Largeur 10 mm; Pour rail 35 x 15 et 35 x 7,5; gris

# Réf.: 249-116

Butée d'arrêt sans vis; Largeur 6 mm; Pour rail 35 x 15 et 35 x 7,5; gris

# 1.1.2 Conducteurs de pontage enfichables

# 1.1.2.1 Contact de pontage







Réf.: 2009-404

Conducteurs de pontage enfichables; 0,75 mm²; isolé; longueur 110 mm; gris Réf.: 2009-406

Conducteurs de pontage enfichables; 0,75 mm²; isolé; longueur 250 mm; gris Réf.: 2009-402

Conducteurs de pontage enfichables; 0,75 mm²; isolé; Longueur 60 mm; gris

# 1.1.3 Contact de pontage

# 1.1.3.1 Contact de pontage









Réf.: 210-123

Réf.: 2001-410

Chaîne de pontage; isolé; bleu

Réf.: 210-103

Chaîne de pontage; isolé; noir

Réf.: 2001-405/011-000

Contact de pontage en étoile; 3 raccords; isolé; gris clair

Réf.: 2001-406/020-000

Contact de pontage sous forme de triangle; isolé; gris clair



Contact de pontage; 10 raccords; isolé;



gris clair

Réf.: 2001-403

Contact de pontage; 3 raccords; isolé; gris clair

Réf.: 2001-404

Contact de pontage; 4 raccords; isolé; gris clair





Réf.: 2001-407

Réf.: 2001-408

Contact de pontage; 8 raccords; isolé;



Contact de pontage; 5 raccords; isolé; gris clair

Réf.: 2001-406

Contact de pontage; 2 raccords; isolé;

Contact de pontage; 6 raccords; isolé; gris clair

Contact de pontage; 7 raccords; isolé; gris clair

gris clair



Contact de pontage; 9 raccords; isolé; gris clair

Réf.: 2001-440

clair

Contact de pontage; de 1 à 10; isolé; gris clair

Réf.: 2001-433

Contact de pontage; de 1 à 3; isolé; gris clair

Réf.: 2001-434

Réf.: 2001-438

Contact de pontage; de 1 à 4; isolé; gris clair



Réf.: 2001-435

Contact de pontage; de 1 à 5; isolé; gris

Réf.: 2001-437

Contact de pontage; de 1 à 7; isolé; gris clair

clair

Réf.: 2001-436 Contact de pontage; de 1 à 6; isolé; gris

Contact de pontage; de 1 à 8; isolé; gris clair



Réf.: 2001-439

Contact de pontage; de 1 à 9; isolé; gris clair

https://www.wago.com/2000-2207/099-000



# 1.1.5 Montage

# 1.1.5.1 Capot de protection



#### Réf.: 709-156

Profil de recouvrement; typ. 3; approprié au support pour capot type 3; longueur 1 m; transparent

# 1.1.5.2 Support de capot de protection



#### Réf.: 709-169

porteur du profil de recouvrement; typ. 3; avec vis de verrouillage et de fixation et avec boulon; pour bornes sur rail série 279 jusqu'à 282, 880; pour Mini-bornes sur rail, série 264; pour bornes pour capteurs et actionneurs, série 270; gris

# 1.1.6 Obturateur de protection avec signalisation de danger

# 1.1.6.1 Couvercle



#### Réf.: 2001-115

Obturateur de protectionavec signalisation de danger; pour 5 bornes; avec signalisation de danger; jaune

#### 1.1.7 Outil

# 1.1.7.1 Outil de manipulation



Outil de manipulation; Lame 2,5 x 0,4 mm; avec tige partiellement isolée

## Réf.: 210-648

Outil de manipulation; Lame 2,5 x 0,4 mm; avec tige partiellement isolée; Coudé; court

## Réf.: 210-647

Outil de manipulation; Lame 2,5 x 0,4 mm; avec tige partiellement isolée; multicolore

# 1.1.8 Rail

# 1.1.8.1 Matériel de montage



# Réf.: 210-114

Rail acier; 35 x 15; épaisseur 1,5 mm; longueur 2 m; non perforé; d'après EN 60715; couleurs argent

#### Réf.: 210-197

Rail acier; 35 x 15; épaisseur 1,5 mm; longueur 2 m; perforé; d'après EN 60715; couleurs argent



#### Réf.: 210-118

Réf.: 210-196

Rail acier; 35 x 15; épaisseur 2,3 mm; longueur 2 m; non perforé; d'après EN 60715; couleurs argent



# Réf.: 210-113

Rail acier; 35 x 7,5; épaisseur 1 mm; longueur 2 m; non perforé; d'après EN 60715; couleurs argent



# Réf.: 210-115

Rail acier; 35 x 7,5; épaisseur 1 mm; longueur 2 m; perforé; d'après EN 60715; Largeur de trou 18 mm; pas des trous 25 mm; couleurs argent

# Réf.: 210-112

Rail acier; 35 x 7,5; épaisseur 1 mm; longueur 2 m; perforé; d'après EN 60715; Largeur de trou 25 mm; pas des trous 36 mm; couleurs argent



Rail aluminium; 35 x 8,2; épaisseur 1,6 mm; longueur 2 m; non perforé; d'après EN 60715; couleurs argent



Rail en cuivre; 35 x 15; épaisseur 2,3 mm; longueur 2 m; non perforé; d'après EN 60715; couleurs cuivre

https://www.wago.com/2000-2207/099-000



#### 1.1.9 Repérage

#### 1.1.9.1 Adaptateur de repérage



Réf.: 2000-121 Adaptateur; gris

#### 1.1.9.2 Bande de repérage



# Réf.: 2009-110

Bandes de marquage; pour Smart Printer; sur rouleau; non extensible; vierge; encliquetable; blanc

# 1.1.9.3 Étiquette de marquage



#### Réf.: 793-4501

Carte de repérage WMB; en carte; extensible 4 - 4,2 MM; vierge; encliquetable; blanc



# Réf.: 793-4501/000-014

Carte de repérage WMB; en carte; extensible 4 - 4,2 MM; vierge; encliquetable; marron



# Réf.: 793-4501/000-017

Carte de repérage WMB; en carte; extensible 4 - 4,2 MM; vierge; encliquetable; vert clair



# Réf.: 2009-114/000-007

WMB-Inline; pour Smart Printer; 2000 pièces sur rouleau; extensible 4 - 4,2 MM; vierge; encliquetable; gris



## Réf.: 2009-114/000-023

WMB-Inline; pour Smart Printer; 2000 pièces sur rouleau; extensible 4 - 4,2 MM; vierge; encliquetable; vert

# Réf.: 2009-114/000-002

Réf.: 793-4501/000-024

violet

WMB-Inline; pour Smart Printer; 2000 pièces sur rouleau; extensible 4 - 4,2 MM; vierge; encliquetable; jaune



## Réf.: 2009-114/000-024

WMB-Inline; pour Smart Printer; 2000 pièces sur rouleau; extensible 4 - 4,2 MM; vierge; encliquetable; violet

Carte de repérage WMB; en carte; exten-

Carte de repérage WMB; en carte; exten-

sible 4 - 4,2 MM; vierge; encliquetable;

sible 4 - 4,2 MM; vierge; encliquetable;

Réf.: 793-4501/000-007

Réf.: 793-4501/000-005

#### Réf.: 793-4501/000-006

Carte de repérage WMB; en carte; extensible 4 - 4,2 MM; vierge; encliquetable; bleu



# Réf.: 793-4501/000-012

Carte de repérage WMB; en carte; extensible 4 - 4,2 MM; vierge; encliquetable; orange



Carte de repérage WMB; en carte; exten-

sible 4 - 4,2 MM; vierge; encliquetable;

# Réf.: 2009-114

rouge

WMB-Inline; pour Smart Printer; 2000 pièces sur rouleau; extensible 4 - 4,2 MM; vierge; encliquetable; blanc



Réf.: 2009-114/000-012 WMB-Inline; pour Smart Printer; 2000 pièces sur rouleau; extensible 4 - 4,2 MM; vierge; encliquetable; orange



#### Réf.: 793-4501/000-002

Carte de repérage WMB; en carte; extensible 4 - 4,2 MM; vierge; encliquetable; jaune



# Réf.: 793-4501/000-023

Carte de repérage WMB; en carte; extensible 4 - 4,2 MM; vierge; encliquetable; vert



# Réf.: 2009-114/000-006

WMB-Inline; pour Smart Printer; 2000 pièces sur rouleau; extensible 4 - 4,2 MM; vierge; encliquetable; bleu



#### Réf.: 2009-114/000-005

WMB-Inline; pour Smart Printer; 2000 pièces sur rouleau; extensible 4 - 4,2 MM; vierge; encliquetable; rouge

# 1.1.10 Tester et mesurer

# 1.1.10.1 Accessoire de test



# Réf.: 2009-174

Adaptateur de test; pour fiche de test Ø 4 mm; pour tester les bornes sur rail TOP-JOB®S; gris

# Réf.: 2009-182

Prise de test; pour max. 2,5 mm²; pour le raccordement sans outil des conducteurs de contrôle individuels de 0,08; gris

# W/AGO

# Indications de manipulation

# Raccorder le conducteur



# Tous les types de conducteurs en un clin d'œil



Insertion direct – conducteurs rigides et conducteurs avec embout d'extrémité



# Raccordement des conducteurs avec outil de manipulation.

Raccordement de conducteurs avec outil de manipulation

Comme pour le ressort CAGE CLAMP®, les conducteurs souples de petites sections et sans embout ne peuvent se raccorder par insertion directe. Il faut donc les introduire, après avoir ouvert la cage à ressort en introduisant verticalement un tournevis dans l'ouverture prévue.

#### Avantage:

L'ouverture d'introduction du conducteur avec une inclinaison de 15° par rapport à l'outil de manipulation augmente considérablement le confort de câblage.



# Raccordement du conducteur – insertion directe.

Les conducteurs rigides peuvent être insérés directement – sans aucun outil – jusqu'à une section supérieure et au moins deux sections en dessous de la sections nominale.



Raccordement du conducteur – Réducteur isolant de sécurité

# Pontage



# Démonter les peignes de pontage

Pour retirer le contact de pontage, introduire l'outil de manipulation entre le contact de pontage et la paroi de séparation du guide de pontage, puis faire levier afin de le soulever.

Pour retirer le contacts de pontage (de moins de 5 pôles), faire levier avec l'outil de manipulation par le centre (voir fig.3); pour plus de 5 pôles, agir des deux côtés.



Le système de peignes de pontage est basé sur le principe connecteur mâle/femelle. Chaque borne est munie d'une prise double avec ressort en acier (chromenickel). Les contacts de pontage peuvent être fabriqués en cuivre électrolytique avec des dimensions particulièrement petites. Toutefois, ces derniers peuvent être chargés jusqu'au courant nominal de la borne. Les bornes de mise à la terre peuvent être aussi pontées. Les ponts sont réalisés en retirant des broches de contact (séries 2000, 2001, 2002, 2004).

# Repérage



Encliqueter dans le logement de marquage





# Bornes à 2 étages

Pour les bornes à deux étages sans support de repérage, il est possible de clipser ultérieurement un adaptateur de repérage (2000-121) à deux étages.



Page 9/9 Version 23.12.2024